

Angličtina pro právníky I.1 / English for Lawyers I.1

1. semestr, akademický rok 2004 – 2005

Požadavky k zápočtu

Docházka, aktivní účast v seminářích, úspěšné absolvování zápočtového testu

Struktura zápočtového testu:

2 otázky týkající se obsahu textů v učebnici

3 definice právního termínu

10 jazykových spojení k překladu z angličtiny do češtiny

10 jazykových spojení z češtiny do angličtiny

Literatura:

Povinná:

Powell, Richard. *Law today*. 1. ed. Harlow : Longman, 1993.

Chromá, Marta. *Anglicko-český právní slovník [Leda, 1997] : English-Czech law dictionary*. 2. upr. vyd. Praha : Leda, 1997.

Chromá, Marta. *Česko-anglický právní slovník [Leda, 1997] : -Czech -English law dictionary*. Praha : Leda, 2001.

Chromá, Marta. *New introduction to legal English. Volume II : Nový úvod do právní angličtiny. Díl II*. 4. ed. V Praze : Univerzita Karlova, 2003

Chromá, Marta. *New introduction to legal English. Volume I : Nový úvod do právní angličtiny. Díl I*. 4. ed. V Praze : Univerzita Karlova, 2003.

(Chromá, Marta - Coats, Thomas. *Introduction to legal English. Volume I*, 2. dopl. vyd. Praha : Univerzita Karlova, 1998.

Chromá, Marta - Coats, Thomas. *Introduction to legal English. Vol. 2* Praha : Univerzita Karlova, 1996.)

Doporučená:

Riley, Alison. *English for law*. London : Macmillan Press, 1991.

Black, Henry Campbell. *Blackův právní slovník*. Praha : Victoria Publishing, 1993.

Seminář 1

(27. 9. – 1. 10.)

Požadavky k zápočtu, studijní plán, seznámení s literaturou, oznámení konzultačních hodin.
Introduction to legal English

Seminář 2

(4. – 8. 10.)

What is law, prescriptive and descriptive law, customs and laws

Powell: U1

Seminář 3, seminář 4

(11. – 15. 10, 18. – 22. 10.)

Sources of modern law, common law systems, continental systems

Powell: U2, Chromá I: 69/2, 70/4, 71/6,7,8, 72/9, 92/12, 97/7, 100/1, Chromá (nová): 64/20, 65/24, 69/37, 102/21, 127/11, 117/61, 62

Seminář 5, seminář 6

(25. – 29. 10., 1. 11. – 5. 11.)

Civil and public law, main categories of civil and public law

Powell: U3, Chromá I: 51/1, 52/2, 53/3,4, 54/6,7, 55/8, 56/14, 117/6, 121/13,14, 125/2, 126/1, 128/3, 129/4, 142/8,9, 143/10, Chromá (nová): 145/28, 151/45-48, 159/2, 163/7, 164/9, 165/10, 149/40, 150/42, 43

Seminář 7, seminář 8

(8. – 12. 11., 15. – 19. 11.)

Judicial institutions, English courts

Powell: U4, Chromá I: 73/12, 74/13, 75/14, 76/15, 326/2, 328/3, Chromá II: 36/2, 38/4, 40/5c, 41/6c, 41/7a, Chromá I (nová):72/46, 73/47, 77/57, 58, Chromá II (nová):225, 234/24, 318/4, 319/5, 7, 322/11, 12, 324/16, 328/24, 329/27, 332/35, 333/36

Seminář 9, seminář 10

(22. – 26. 11., 29. 11. – 3. 12.)

Lawyers at work, education, range of work, legalese

Powell: U5, Chromá I: 36/7, Chromá (nová) 38/40

Seminář 11

(6. – 10. 12)

Credit tests

Seminář 12

(13. – 17. 12)

Evaluation of the semestr, authentic texts